

RC

1/10th SCALE
R/C CAR BODY PARTS SETOpel Automobile GmbH
used under license to Tamiya, Inc.MICHELIN and/or the Michelin Man Device and/or
BIBENDUM are trademark(s) owned by, and used with
the permission of, the Michelin Group. © 2021 MICHELINManufactured by Tamiya, Inc.
under license from Joest Racing Classic GmbH.

注意

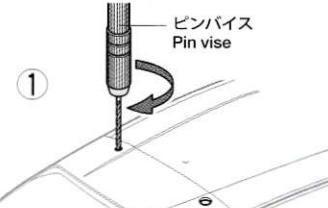
- このキットは組み立てモデルです。作る前にかならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパー・ナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気にも十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。工具にさわったり、小さなバーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。普くすもきちんととかたづけてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

★工具は含まれません。
★Tools are not included in set.

1

穴の開け方
How to make holes★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vice and drill bit, etc.

OPEL CALIBRA V6

オペル カリбра V6

TAMIYA

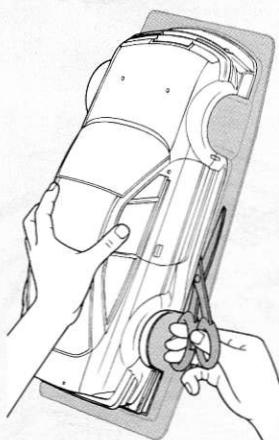
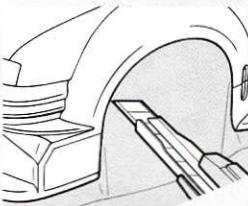


- このボディは、TA02 (ホイールベース 257mm) のシャーシに使用できます。
●This body is for 257mm wheelbase TA02 chassis.

- 製品によってボディが一部塗装済み、加工済みの場合があります。
●Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.

《ポリカボディの切り取り方》

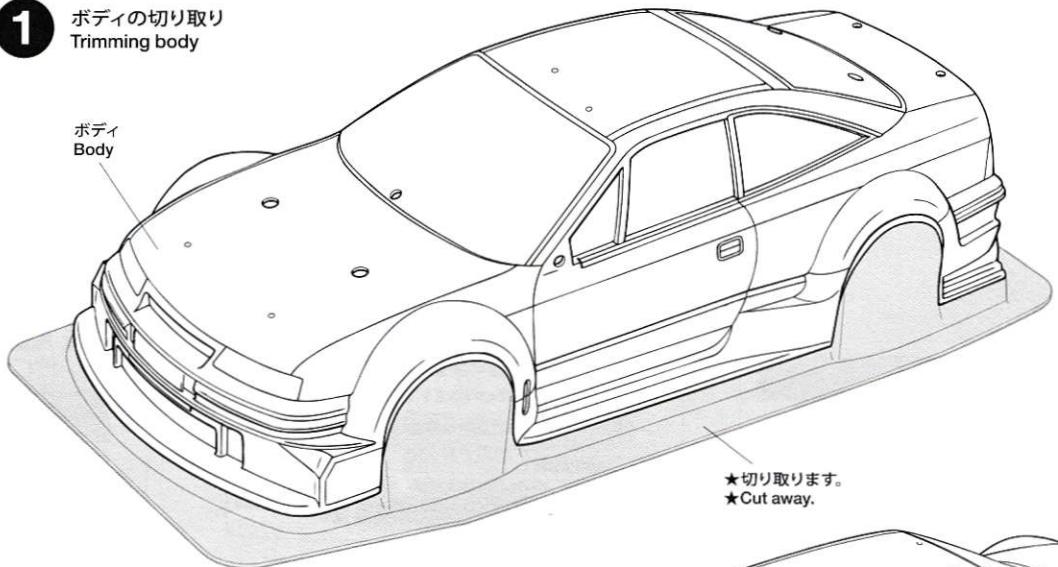
Cutting out polycarbonate body parts

《直線はハサミで切り取ります。》
Straight sections – use scissors《曲線はカッターナイフで切り取ります。》
Curved sections – use a modeling knife

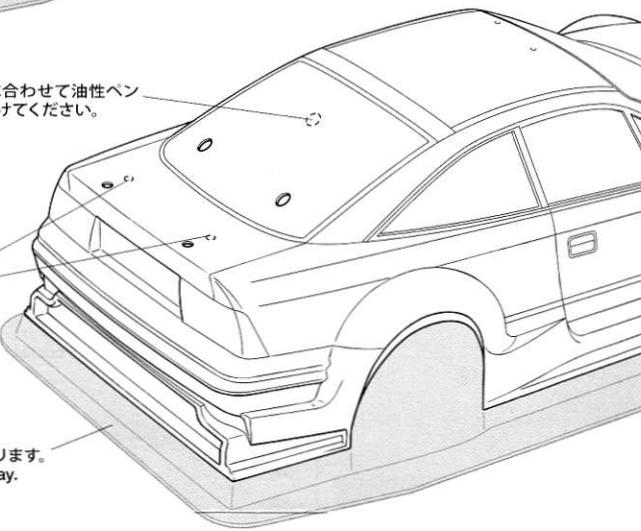
- カッターナイフを使う時は、切る部分に手(指)を絶対にあてないでください。
●Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.



- カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。
★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.

1 ボディの切り取り
Trimming body

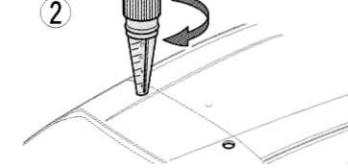
- ★アンテナを立てる場合は、アンテナマウントの位置に合わせて油性ペンなどでマーキングし、その位置に合わせて穴 (6mm) を開けてください。
★Position body on top of chassis, marking antenna position with a marker pen. Make 6mm hole.



- ※OP.604レーシングウイングセット (別売)
取り付け穴位置
※Make holes if attaching
53604 Racing Wing Set (sold separately).

- ★切り取ります。
★Cut away.

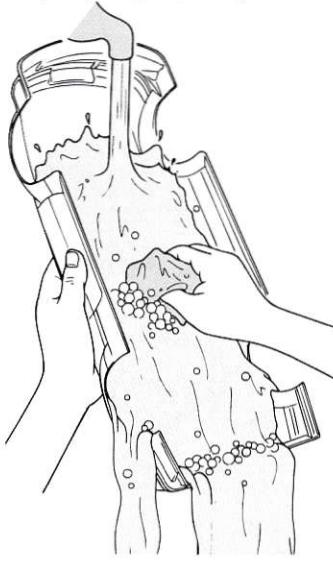
2



★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.

★工具の取り扱いには十分に注意してください。
★Handle tools with care.

2

《塗装する前に》
Preparing body for painting

★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。
水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent
in order to remove any oil, then rinse well
and allow to air dry.

■のマークは塗装指示のマークです。
ボディはポリカーボネート用塗料
を使って裏側から塗装します。塗り分け
る時は、暗い色を先に塗ってから明るい
色を塗るのがポイントです。また、ミラー
などのプラスチック部品はプラスチック
用塗料を使います。

■ This mark denotes numbers for
Tamiya Color paints. Paint body from
inside from darker colors to lighter, using
polycarbonate paints. Paint plastic parts
(side mirrors, etc.) using plastic paints.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White

PS-5 ●ブラック / Black

PS-31 ●スモーク / Smoke

《プラスチック用タミヤカラー》

TAMIYA PLASTIC PAINTS

X-8 ●レモンイエロー / Lemon yellow

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリヤーポディ用スプレー塗料です。軽く上
がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。クリヤーポディ用スプレー塗料です。軽く上
がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。2 ボディの塗装
Painting body

★A～Hはマスクシールの番号です。
★A～H denote masking stickers.

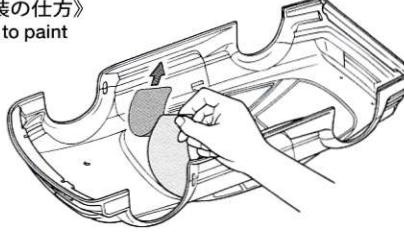
PS-1

ホワイト
White

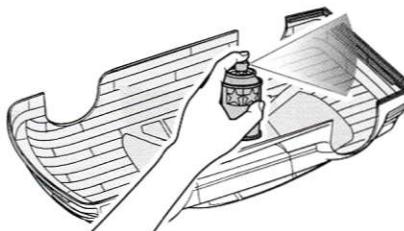
PS-5

ブラック
Black

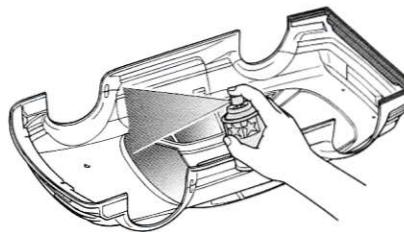
PS-31

スモーク
Smoke《塗装の仕方》
How to paint

① ★マスクシールを切り出してボディ内側からウインドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.

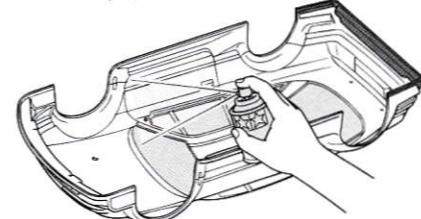


③ ★ボディを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗装は
ボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body with Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint
2-3 times keeping 30cm distance from body.

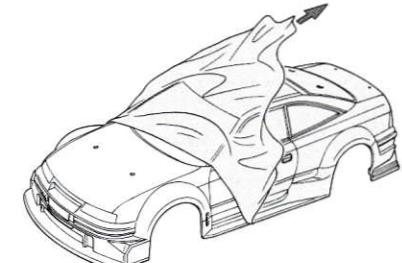


⑤ ★塗装が乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お好み
みでスモーク(PS-31)を塗装します。
★After white paint has dried, remove masking stickers from
windows, and paint with Smoke (PS-31) as you wish.

② ★ブラックで塗装する以外の部分を別売のマスキングテープで
マスキングします。
★Mask off areas to be painted White (PS-1) with separately
available masking tape.



④ ★ブラックが乾いたらウインドウ以外のマスキングテープをはがし、
ボディ全体をホワイト(PS-1)で塗装します。
★After black paint has dried, remove masking tape but keep
windows masked off, then paint body with White (PS-1).



⑥ ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★After completion of painting, remove protective film.

3

★()内のステッカー番号は6号車です。
(-)は6号車で貼らないステッカーです。
ステッカー-⑦はありません。

★Stickers in parenthesis are for car no.6. Those marked with (-) are not used on car no.6. Sticker (37) is not included.

使わないステッカー ④
Not used.

《ステッカーの貼り方》
①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切り取ってしまうとちがえやすいので貼る順に切り取ってください。

②台紙の端の部分を少し切り取り、された場所に貼りあわせます。台紙けたまま位置をあわせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。

台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわができるり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order.

order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

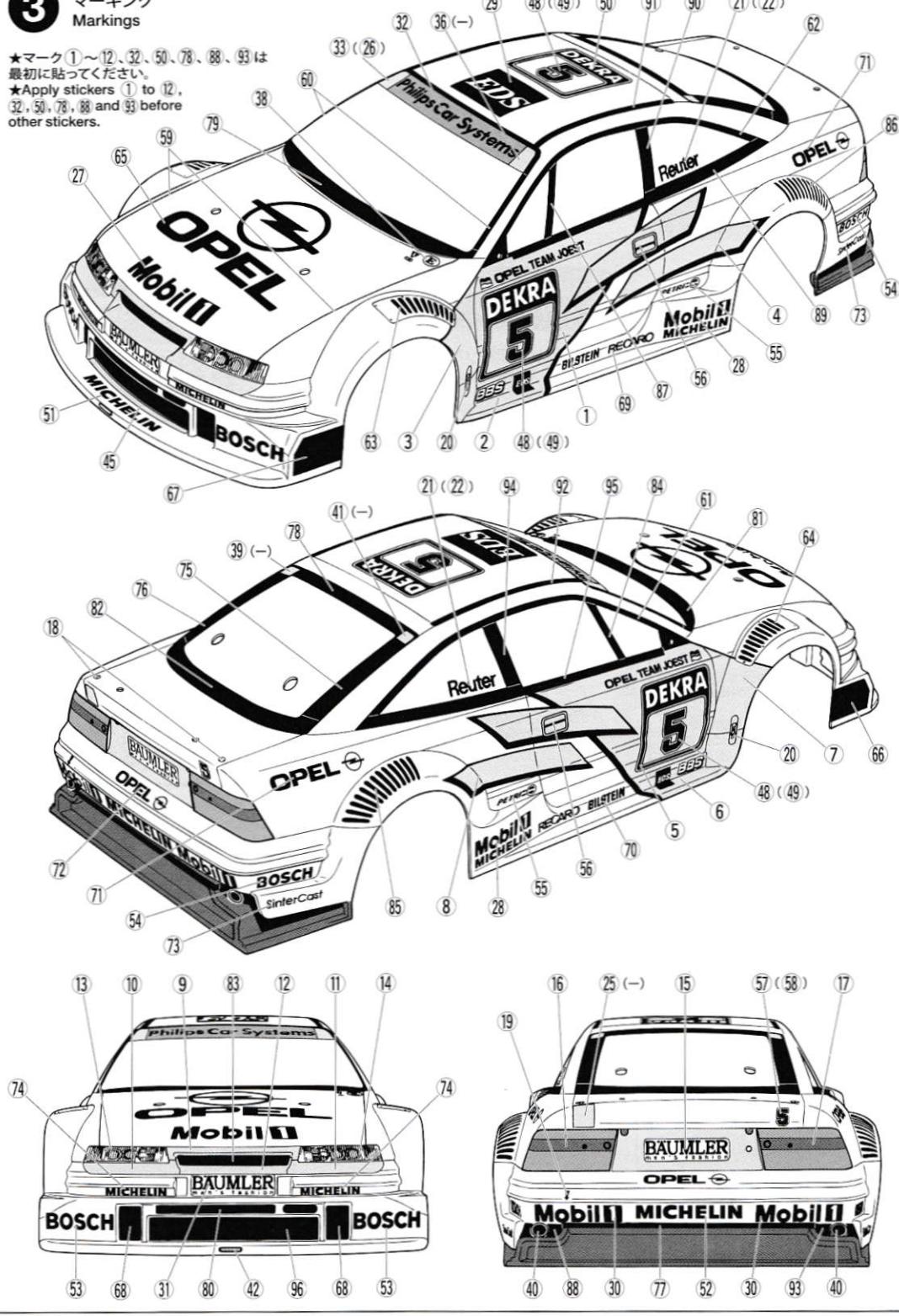
③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to appli-

Completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

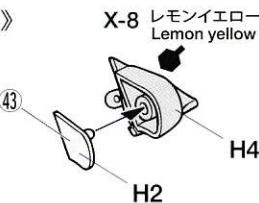
3 マーキング Markings

★マーク①～⑫、⑯、⑳、⑷、⑮は最初に貼ってください。

★Apply stickers ① to ⑫,
⑯, ⑳, ㉑, ㉒ and ㉓ before
other stickers.



《R》



5

《ホイール》
Wheels

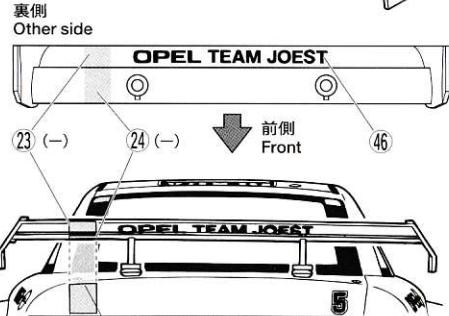
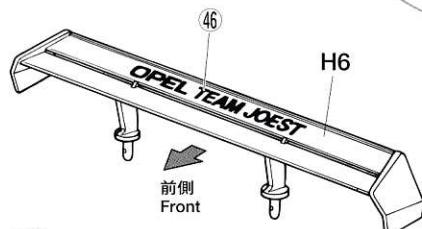
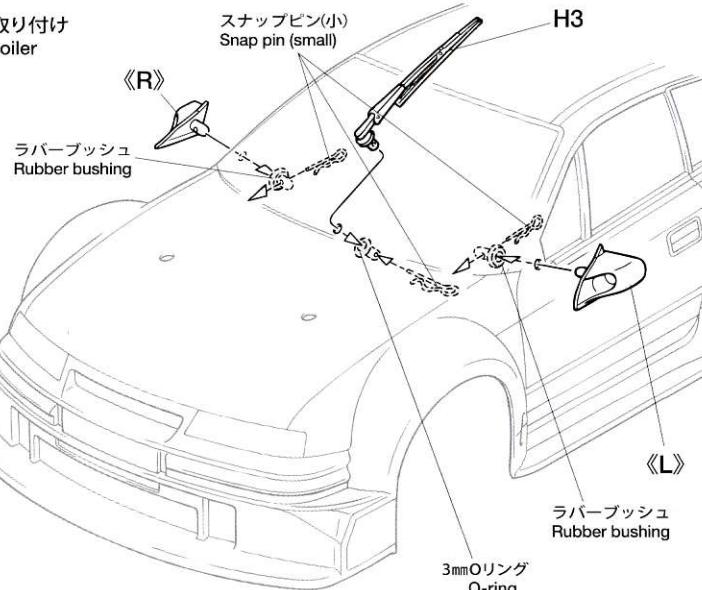
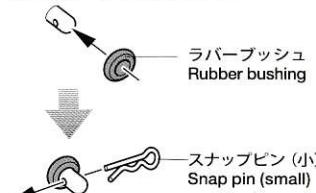
PARTS

ボディ ×1
BodyH部品 ×1
H PartsステッカーⒶ ×1
StickersステッカーⒷ ×1
Stickersマスクシール ×1
Masking stickers

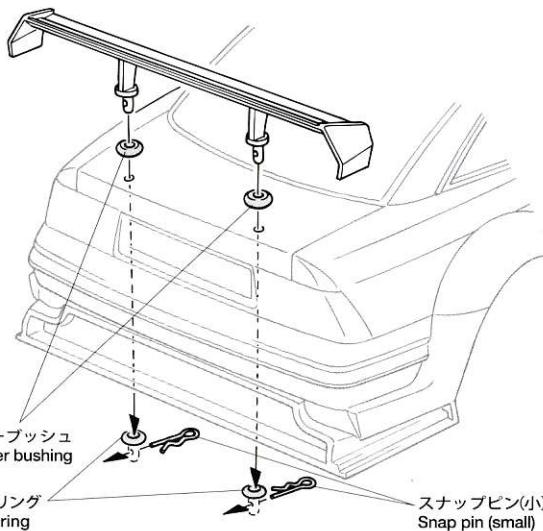
4

サイドミラー、リヤスポイラーの取り付け Attaching side mirrors and rear spoiler

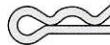
★サイドミラーはボディ内側からラバーブッシュをはめ、スナップピンで固定します。
★Secure side mirrors using snap pins and rubber bushing as shown.



★ステッカーの位置を合わせます。
★Ensure stickers are aligned as shown.



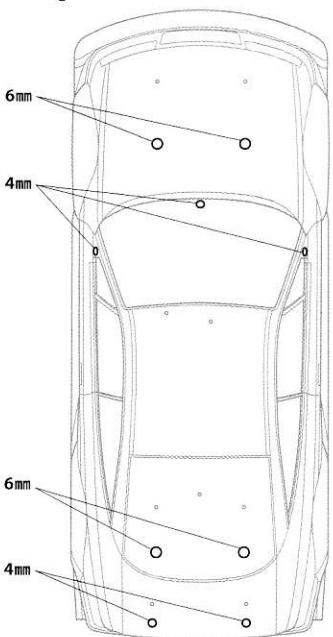
《金具袋詰》
METAL PARTS BAG

 スナップピン（小）・×13
Snap pin (small) · · · · · · · · · · · · · · · ·

 3mmOリング···×3
O-ring · · · · ·

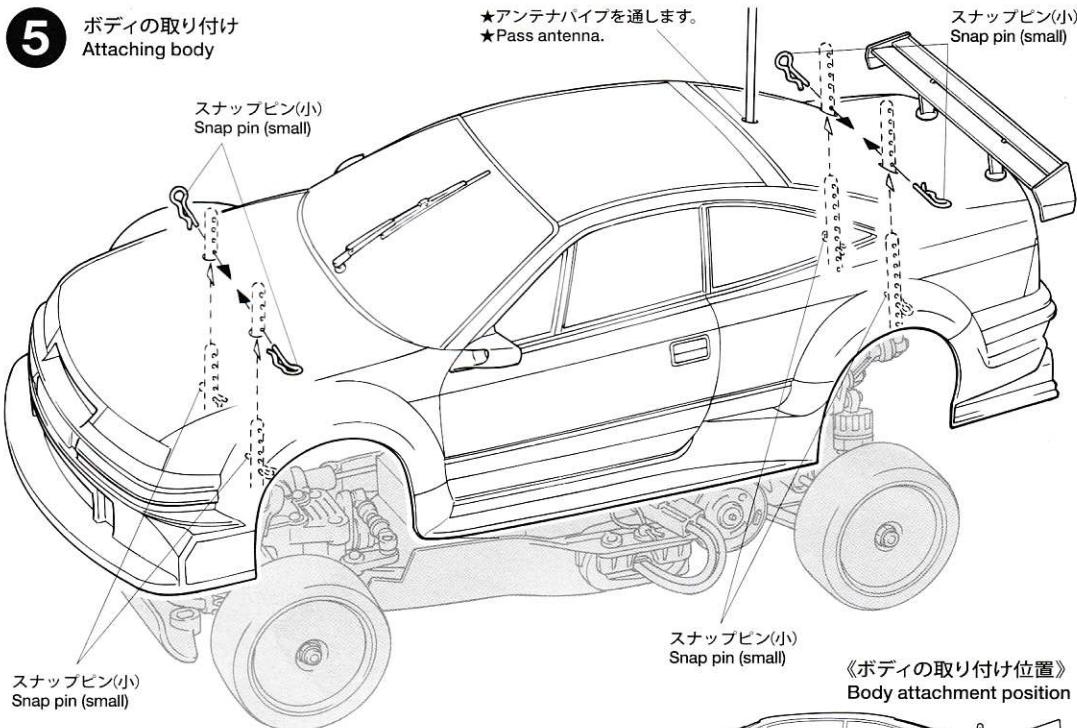
 ラバーブッシュ···×4
Rubber bushing · · · ·

★下記リストのボディは本製品のように穴が開いていません。下の指示を参照して穴を開けてください。
★The body in the list below does not have pre-made holes. Make them referring to the diagram below.

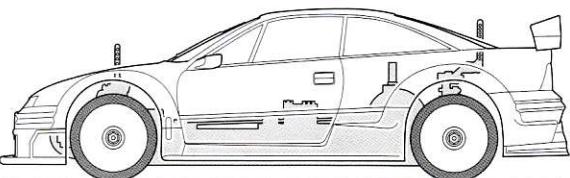


5 ボディの取り付け
Attaching body

★アンテナパイプを通して。
★Pass antenna.



★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けてください。
★Attach the snap pins ensuring the body does not come into contact with the tires and track surface.



オペル カリブラ V6 DTM

ITEM 47461

★このキットの日本国内販売はありません。

| 部品名 | 部品コード |
|-------------------------|----------|
| ボディ (透明) | 11824128 |
| Hハーベル | 19005451 |
| ホイール(x4) | 19335185 |
| ラバーブッシュ(x4) | 19805385 |
| ステッカー(a, b)、マスクシール | 19494151 |
| ボディ説明図 | 11057391 |
| SP.197 スナップピン(大×10、小×5) | 50197 |
| SP.454 タイヤ(x2) | 50454 |
| AO-5042 3mmOリング黒(x10) | 84195 |

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

| Parts code | ITEM 47461 |
|------------|-----------------------------------|
| 11824128 | Body |
| 19005451 | H Parts |
| 19335185 | Wheel (x4) |
| 19805385 | Rubber Bushing (x4) |
| 19494151 | Stickers (a, b), Masking Stickers |
| 11057391 | Body Set Instructions |
| 50197 | Snap Pin (Large x10, Small x5) |
| 50454 | Tire (x5) |
| 84195 | 3mm O-Ring (Black) (x10) |
| 47461 | Opel Calibra Body (11057391) |